Elizabeth E. Salesky

esalesky.github.io • elizabeth.salesky@gmail.com

_ 1				
Ed	11	~~	 ^	*

Education			
• Johns Hopkins University Ph.D. in Computer Science	Baltimore, MD 08/2019 – Present		
• Carnegie Mellon University M.Sc. in Language Technologies	Pittsburgh, PA 08/2017 – 05/2019		
• Dartmouth College B.A. in Linguistics and Mathematics	Hanover, NH 09/2008 – 06/2012		
Additional Education Massachusetts Institute of Technology, Speech Recognition Linguistic Society of America, Linguistic Summer Institute Massachusetts Institute of Technology, Cognitive Science	Spring 2017 July 2015 Spring 2014		
Awards			
 Apple Scholars in AI/ML PhD Fellowship 	2022		
• Interpretability Prize, SIGMORPHON	2019		
Women in Defense HORIZONS Scholarship	2018		
• IEEE SPS Travel Award	2018		
Honors in Linguistics	2012		
Citation in Intro to Computational Linguistics	2011		
Experience			
• Google Brain Research Intern	Mountain View, USA 09/2022 – 12/2022		
• Facebook AI Research Research Intern	New York City, USA 05/2022 – 08/2022		

Research Intern	09/2022 – 12/2022
• Facebook AI Research Research Intern	New York City, USA 05/2022 – 08/2022
• ETH Zürich, Media Tech Center Graduate Student Intern Researched translation and evaluation of models of dialectal speech and text	Zürich, Switzerland 10/2020 – 03/2021
• JSALT Summer Workshop Graduate Student Intern Researched machine translation of noisy text from social media	Montreal, Canada 06/2019 – 08/2019

• Karlsruhe Institute of Technology

Karlsruhe, Germany 05/2018 - 08/2018 Mitarbeiterin (Research Staff)

Researched implicit removal of disfluencies in end-to-end speech translation; Created new dataset to facilitate research and evaluation of this task

Mitarbeiterin (Research Staff) 06/2017 - 08/2017

Researched end-to-end models for speech-to-text translation;

Researched neural models for re-punctuation and casing between ASR and MT steps in SLT

• MIT Lincoln Laboratory

Assistant → *Associate Staff*

Lexington, MA 11/2012 – 06/2017

Researched novel alignment and inflection generation techniques for machine translation; Researched adaptation techniques for translation with limited parallel data; Incorporated linguistic features into translation and text difficulty assessment applications; Trained competitive speech and text translation systems for international evaluation campaigns; Created an interface for an audio keyword searching system and ran Mechanical Turk experiments to determine user efficacy with different amounts of training data

Teaching

Instructor

• HEART: Modeling Spoken Language Translation

Johns Hopkins University

Fall 2021

Developed and taught seminar on the interdisciplinary research area of speech translation, with introductions to speech processing, phonetics, and machine translation

• Machine Translation

Johns Hopkins University

Fall 2021

Course Assistant
Graded student work

• Machine Translation

Course Assistant

Karlsruhe Institute of Technology

Summer 2018

Led Praktikum sessions on machine translation and language modeling

• Logic and Language Course

Dartmouth College

Teaching Assistant

Winter 2012, Spring 2012

Tutored undergrads in first-order logic, held tutorials 3× per week, graded student work

Skills

Programming Languages: Python, Scala, Julia, Matlab, HTML/CSS, Javascript

Natural Languages: English (native), Spanish (proficient), German (limited)

Software: LATEX, PyTorch, Moses, Praat

Service and Professional Activities

Organizing

• Steering Committee: IWSLT (2021–present)

• Workshops: IWSLT 2023, 2022, 2021; SIGTYP 2021

- Evaluation Campaigns: IWSLT 2023, 2022, 2021, 2020, 2019; SIGTYP 2021, 2020; SIGMORPHON 2020
- Tutorials: End-to-End Speech Translation @ EACL 2021
- Seminar Series: NLP with Friends; ISCA SIGSLT Lectures

Reviewing

- Journals: IEEE/ACM Transactions on Audio, Speech, and Language Processing
- Conferences: ACL Rolling Review 2023, 2022, 2021; ACL 2021, 2020*, 2018; AACL 2022; EMNLP 2022, 2021, 2019, 2018; EACL 2023; ICLR 2023; Interspeech 2022, 2021; ICASSP 2023, 2022; CoNLL 2022, 2021, 2020; IWSLT 2022, 2021, 2020, 2019, 2018; WMT 2022, 2021, 2020, 2019, 2018;

 Workshops: Speech for Social Good Workshop 2022; ComputEL 2022; AfricaNLP 2022; ACL SRW 2022, 2021; SIGTYP 2021, 2020; SIGMORPHON 2020; NLPTEA 2018, 2017; BEA 2017, 2015

Volunteering

• NACLO, CMU TechNights, Cambridge Literacy Project, Girls Who Code, Girls Who Build

Invited Talks

Apple MT Seminar, "Modelling Language with Pixels"	12/2022	
Apple W1 Semmar, Wodening Language with Tixels	12/2022	
Apple Siri NL, "Modelling Language with Pixels"	08/2022	
• Spectrum Labs, "Robust Open-Vocabulary Translation from Visual Text Representations"	04/2022	
• IST-Unbabel Seminar, "Robust Open-Vocabulary Translation from Visual Text Representations"	01/2022	
• Saarland University, "Looking beyond Unicode for Open-Vocabulary Text Representations"	01/2022	
• SIGTYP Lecture Series, "Looking beyond Unicode for Open-Vocabulary Text Representations"	12/2021	
Heidelberg University, "Source Language Representations for Speech Translation"	05/2021	
• Cambridge University, "Improving Speech Translation with Linguistically-Informed Representations"	11/2020	
MIT Lincoln Laboratory, "Cross-Language Information Retrieval"		
• Brigham Young University, "Natural Language Learning Research and Development"	10/2014	

Publications

- P. Rust, J.F. Lotz, E. Bugliarello, E. Salesky, M. de Lhoneux, D. Elliott (2023). "Language Modelling with Pixels."
 ICLR.
- W.C. Huang, B. Peloquin, J. Kao, C. Wang, H. Gong, **E. Salesky**, Y. Adi, A. Lee, P.J. Chen (2023). "A Holistic Cascade System, Benchmark, and Human Evaluation Protocol for Expressive Speech-to-Speech Translation." *preprint*.
- T. Le Scao, et al (2022). "BLOOM: A 176B-Parameter Open-Access Multilingual Language Model." preprint.
- J. Meyer, D. Adelani, E. Casanova, A. Öktem, D. Whitenack, J. Weber, S.K. Kabenamualu, E. Salesky, I. Orife, C. Leong, P. Ogayo, C. Emezue, J. Mukiibi, S. Osei, A. Agbolo, V. Akinode, B. Opoku, O. Samuel, J. Alabi, S.H. Muhammad (2022). "BibleTTS: a large, high-fidelity, multilingual, and uniquely African speech corpus." *Interspeech*.
- K. Batsuren, et al (2022). "UniMorph 4.0: Universal Morphology." LREC.
- S.J. Mielke, Z. Alyafeai, E. Salesky, C. Raffel, M. Dey, M. Gallé, A. Raja, C. Si, W.Y. Lee, B. Sagot, S. Tan (2021). "Between words and characters: A Brief History of Open-Vocabulary Modeling and Tokenization in NLP." preprint.
- E. Salesky, J. Mäder, S. Klinger (2021). "Assessing Evaluation Metrics for Speech-to-Speech Translation." ASRU.
- E. Salesky, D. Etter, M. Post (2021). "Robust Open-Vocabulary Translation from Visual Text Representations." *EMNLP*.
- T. Pimentel, C. Meister, E. Salesky, S. Teufel, D. Blasi, R. Cotterell (2021). "A surprisal–duration trade-off across and within the world's languages." *EMNLP*.
- E. Salesky, M. Wiesner, J. Bremerman, R. Cattoni, M. Negri, M. Turchi, D.W. Oard, M. Post (2021). "The Multilingual TEDx Corpus for Speech Recognition and Translation." *Interspeech*.
- N.Q. Pham, T.L. Ha, T.N. Nguyen, T.S. Nguyen, **E. Salesky**, S. Stueker, J. Niehues, A. Waibel (2020). "Relative Positional Encoding for Speech Recognition and Direct Translation." *Interspeech*.

^{*} Outstanding Reviewer

- E. Salesky, A.W. Black (2020). "Phone Features Improve Speech Translation." ACL.
- E. Salesky, E. Chodroff, T. Pimentel, M. Wiesner, R. Cotterell, A.W. Black, J. Eisner (2020). "A Corpus for Large-Scale Phonetic Typology." ACL.
- C. Meister, E. Salesky, R. Cotterell (2020). "Generalized Entropy Regularization or: There's Nothing Special about Label Smoothing." ACL.
- E. Salesky, A. Runge, A. Coda, J. Niehues, G. Neubig (2020). "Optimizing Segmentation Granularity for Neural Machine Translation." *Machine Translation*.
- E. Salesky, M. Sperber, A.W. Black (2019). "Exploring Phoneme-Level Speech Representations for End-to-End Speech Translation." ACL.
- E. Salesky, M. Sperber, A. Waibel (2019). "Fluent Translations from Disfluent Speech in End-to-End Speech Translation." NAACL.
- E. Salesky, S. Burger, J. Niehues, A. Waibel (2018). "Towards Fluent Translations from Disfluent Speech." SLT.
- F. Dessloch, T.L. Ha, M. Müller, J. Niehues, T.S. Nguyen, N.Q. Pham, E. Salesky, M. Sperber, S. Stüker, T. Zenkel, A. Waibel (2018). "KIT Lecture Translator: Multilingual Speech Translation with One-Shot Learning." COLING.
- E. Salesky, J. Ray, W. Shen (2016). "Operational Assessment of Keyword Search on Oral History." LREC.
- E. Salesky, W. Shen (2014). "Exploiting Morphological, Grammatical, and Semantic Correlates for Improved Text Difficulty Assessment." BEA Workshop @ ACL.
- W. Shen, J. Williams, T. Marius, E. Salesky (2013). "A Language-Independent Approach to Automatic Text Difficulty Assessment for Second-Language Learners." PITR Workshop @ ACL.

Shared Tasks

- A. Anastasopoulos, L. Barrault, L. Bentivogli, M. Zanon Boito, O. Bojar, R. Cattoni, A. Currey, G. Dinu, K. Duh, M. Elbayad, C. Emmanuel, Y. Estève, M. Federico, C. Federmann, S. Gahbiche, H. Gong, R. Grundkiewicz, B. Haddow, B. Hsu, D. Javorský, V. Kloudová, S. Lakew, X. Ma, P. Mathur, P. McNamee, K. Murray, N. Nădejde, S. Nakamura, M. Negri, J. Niehues, X. Niu, J. Ortega, J. Pino, E. Salesky, J. Shi, M. Sperber, S. Stüker, K. Sudoh, M. Turchi, Y. Virkar, A. Waibel, C. Wang, S. Watanabe. (2022). "Findings of the IWSLT 2022 Evaluation Campaign." IWSLT.
- A. Anastasopoulos, O. Bojar, J. Bremerman, R. Cattoni, M. Elbayad, M. Federico, X. Ma, S. Nakamura, M. Negri, J. Niehues, J. Pino, E. Salesky, S. Stüker, K. Sudoh, M. Turchi, A. Waibel, C. Wang, M. Wiesner (2021). "Findings of the IWSLT 2021 Evaluation Campaign." IWSLT.
- E. Salesky,* B.M. Abdullah,* S.J. Mielke,* E. Klyachko, O. Serikov, E.M. Ponti, R. Kumar, R. Cotterell, E. Vylomova (2021). "SIGTYP 2021 Shared Task: Robust Spoken Language Identification." SIGTYP.
- J. Bjerva, E. Salesky, S.J. Mielke, A. Chaudhary, G.G.A. Celano, E.M. Ponti, E. Vylomova, R. Cotterell, I. Augenstein (2020). "SIGTYP 2020 Shared Task: Prediction of Typological Features." SIGTYP.
- E. Ansari, N. Bach, O. Bojar, R. Cattoni, F. Dalvi, N. Durrani, M. Federico, C. Federmann, J. Gu, F. Huang, K. Knight, X. Ma, A. Nagesh, M. Negri, J. Niehues, J. Pino, E. Salesky, S. Shi, S. Stüker, M. Turchi, A. Waibel, C. Wang (2020). "Findings of the IWSLT 2020 Evaluation Campaign." IWSLT.
- E. Vylomova, J. White, **E. Salesky**, S.J. Mielke, S. Wu, E. Ponti, R. Hall Maudslay, R. Zmigrod, J. Valvoda, S. Toldova, F. Tyers, E. Klyachko, I. Yegorov, N. Krizhanovsky, P. Czarnowska, I. Nikkarinen, A. Krizhanovsky, T. Pimentel, L. Torroba Hennigen, C. Kirov, G. Nicolai, A. Williams, A. Anastasopoulos, H. Cruz, E. Chodroff, R. Cotterell, M. Silfverberg, M. Hulden (2020). "SIGMORPHON 2020 Shared Task 0: Typologically Diverse Morphological Inflection." *SIGMORPHON*.
- J. Niehues, R. Cattoni, S. Stüker, M. Negri, M. Turchi, T.L. Ha, E. Salesky, R. Sanabria, L. Barrault, L. Specia, M. Federico (2019). "The IWSLT 2019 Evaluation Campaign." IWSLT.
- A. Chaudhary, E. Salesky, G. Bhat, D. Mortenson, J. Carbonell, Y. Tsvetkov (2019). "CMU-01 at the SIGMORPHON 2019 Shared Task on Crosslinguality and Context in Morphology." SIGMORPHON.

- N.Q. Pham, M. Sperber, E. Salesky, T.L. Ha, J. Niehues, A. Waibel (2017). "KIT's Multilingual Neural Machine Translation systems for IWSLT 2017." IWSLT.
- J. Gwinnup, T. Anderson, G. Erdmann, K. Young, M. Kazi, E. Salesky B. Thompson, J. Taylor (2017). "The AFRL-MITLL WMT17 Systems: Old, New, Borrowed, BLEU." WMT.
- M. Kazi, E. Salesky, B. Thompson, J. Taylor, J. Gwinnup, T. Anderson, G. Erdmann, E. Hansen, B. Ore, K. Young, M. Hutt (2016). "The MITLL-AFRL IWSLT 2016 Systems." *IWSLT*.
- J. Gwinnup, T. Anderson, G. Erdmann, K. Young, M. Kazi, E. Salesky, B. Thompson (2016). "The AFRL-MITLL WMT16 News-Translation Task Systems." WMT.
- M. Kazi, B. Thompson, E. Salesky, T. Anderson, G. Erdmann, E. Hansen, B. Ore, J. Gwinnup, K. Young, M. Hutt, C. May (2015). "The MITLL-AFRL IWSLT 2015 Systems." *IWSLT*.
- J. Gwinnup, T. Anderson, M. Kazi, E. Salesky, G. Erdmann, K. Young, B. Thompson, C. May (2015). "The AFRL-MITLL WMT15 System." WMT.
- M. Kazi, E. Salesky, B. Thompson, J. Ray, M. Coury, W. Shen, T. Anderson, G. Erdmann, J. Gwinnup, K. Young, B. Ore, M. Hutt (2014). "The MIT-LL/AFRL IWSLT-2014 MT system." *IWSLT*.
- M. Kazi, M. Coury, E. Salesky, J. Ray, W. Shen, T. Gleason, T. Anderson, G. Erdmann, L. Schwartz, B. Ore, R. Slyh, J. Gwinnup, K. Young, M. Hutt (2013). "The MIT-LL/AFRL IWSLT-2013 MT system." *IWSLT*.

^{*} indicates equal contribution